

Инструкция по
эксплуатации

Hyperon

МАССАЖЁР

HM-1

RU

**Спасибо, что приобрели
массажёр HyperOn. Новейшие
технологии позволили воссоздать
ощущение настоящего массажа
в домашних условиях, благодаря
массажёру HyperOn. Теперь
вы можете порадовать себя
экстра успокаивающим
глубоким массажем благодаря
вашему лёгкому, портативному
и надёжному массажёру HyperOn.**

СОДЕРЖАНИЕ

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|---------------------------|
| 2 | ВВЕДЕНИЕ | 7 | ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ |
| 3 | ФУНКЦИИ МАССАЖЁРА HYPERON | 8 | УТИЛИЗАЦИЯ |
| 4 | ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ | 9 | ГАРАНТИЯ |
| 6 | ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ | 10 | УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК |
| 7 | РЕЖИМЫ МАССАЖА | 10 | ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ |
| | | 11 | CLUB LIVE 100 |

HyperOn

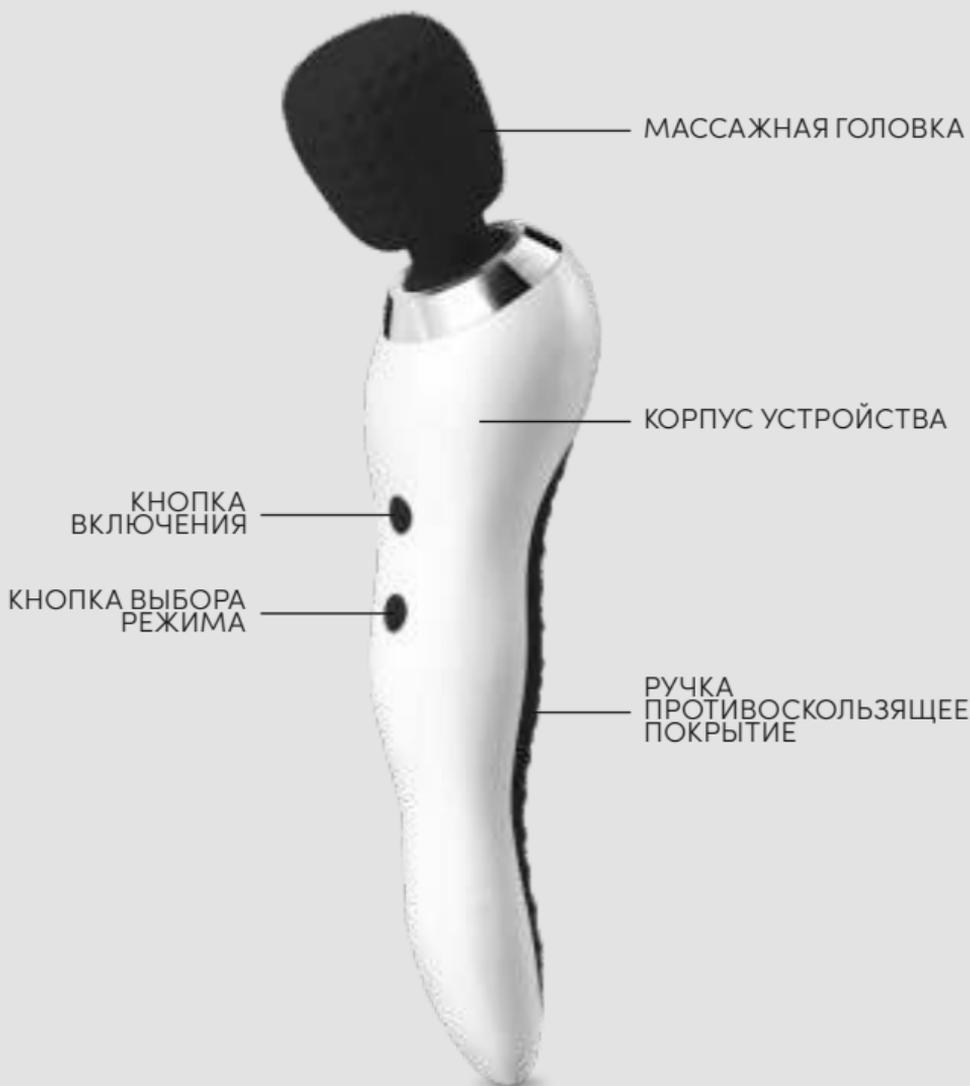
МАССАЖЁР

ХАРАКТЕРИСТИКИ

СПОСОБЫ МАССАЖА
5 РЕЖИМОВ ВИБРАЦИИ:
3 РАЗНЫХ СКОРОСТИ И
2 РЕЖИМА ПУЛЬСАЦИИ

ЗОНА МАССАЖА
ЭРГОНОМИЧНЫЙ КОРПУС
ИДЕАЛЕН ДЛЯ МАССАЖА ШЕИ,
СПИНЫ, ТАЛИИ И ДРУГИХ ЗОН

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
ПОРТАТИВНЫЙ, БЕСПРОВОДНОЙ,
СУПЕР-ВИБРАЦИЯ,
БЛОКИРОВКА ДЛЯ ТРАНСПОРТИ-
РОВКИ И МЯГКАЯ ГИБКАЯ
МАССАЖНАЯ ГОЛОВКА



Инструкция по безопасности

Это руководство предназначено привлечь ваше внимание к важным деталям



Внимание! Данная инструкция содержит дополнительную информацию и полезные советы для надлежащего использования устройства.



Предупреждение! В целях безопасности, будьте осторожны.

1. Эта инструкция по эксплуатации является неотъемлемой частью продукта. Внимательно прочитайте все инструкции и указания по безопасности, поскольку они дают важную информацию по использованию массажёра HyperOn и его обслуживанию. Сохраните руководство для дальнейшего использования!
2. После вскрытия упаковки убедитесь, что устройство не повреждено.
3. Если вам не понятна какая-либо информация, не пользуйтесь устройством и обратитесь к квалифицированным специалистам Zepter.
4. Перед подключением источника питания к сети убедитесь, что параметры напряжения местной электросети соответствуют данным, указанным на сетевом адаптере прибора.
5. Следует избегать использования адаптеров, сетевых фильтров и / или удлинителей; если вы не можете обойтись без них, убедитесь, что вы используете только стандартные или мульти-адаптеры и удлинители, которые соответствуют действующим нормам безопасности.
6. Не используйте массажер, если он повреждён. В случае неисправности выключите его, не пытайтесь отремонтировать. Для любых ремонтных работ обращайтесь только в Сервисный Центр Zepter.
7. Убедитесь, что силовой кабель не повреждён и не трётся об острые края.
8.  **Внимание!** В целях безопасности не используйте массажёр в то время, когда он заряжается!
9. Перед очисткой отключите устройство от источника питания.
10. Не вставляйте ничего между головкой массажёра и корпусом.
11. Не подключайте устройство к сети и не отключайте мокрыми руками.
12.  **Предупреждение!** Не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Это несёт риск получения электротравмы!

13.  **Предупреждение!** Не используйте устройство в условиях повышенной влажности, например, в ванной и / или в присутствии агрессивных газов.
14. Не используйте массажер на открытом воздухе и не подвергайте его воздействию неблагоприятных погодных условий, таких как дождь, град, снег, ветер и т. д.
15. Не используйте массажер в присутствии взрывчатых, легковоспламеняющихся материалов, газа или открытого пламени.
16.  **Внимание!** Не используйте устройство в течение часа после еды.
17. Это устройство может использоваться детьми с 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, только под наблюдением, или если им было разъяснено, как безопасно пользоваться устройством, включая возможные опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
18. Массажёр HyperOn предназначен только для домашнего использования.
19. Это устройство можно использовать только по назначению (для массажа в домашних условиях), как описано в руководстве пользователя. Производитель не несёт ответственности за любой ущерб, вызванный неуместным, неправильным или необоснованным использованием.
20. Устройство следует чистить только слегка влажной тканью. Никогда не используйте абразивы, спирт или другие растворители.

 **Предупреждение!**
Устройство нельзя использовать:

- Беременным женщинам
- При инфекционных заболеваниях
- Людям с любыми кожными заболеваниями
- При остеопорозе
- Людям с заболеваниями сердца и с электронными медицинскими имплантатами, например, кардиостимулятором
- При высокой температуре
- Тем, кто находится под воздействием алкоголя или наркотиков
- Пациентам, которые недавно перенесли операцию, можно использовать устройство только после консультации с врачом.
- Не используйте устройство на участках с открытыми ранами.

Инструкция по использованию

Перед первым использованием

! **Внимание!** Изначально устройство находится в режиме блокировки кнопок. Перед первым использованием необходимо разблокировать массажёр HyperOn. Одновременно нажмите кнопку включения и кнопку выбора режима, удерживая их в течение 5 секунд. Массажер завибрирует и быстро замигает синий свет. Массажер разблокирован и может использоваться.



Кнопка Включения

- Нажмите кнопку ON / OFF, чтобы включить массажёр HyperOn. Загорится синий свет.
- Нажмите кнопку ON / OFF, чтобы выключить массажёр HyperOn. Синий свет погаснет, и массажер выключится.

Кнопка Выбора Режима

- Нажмите кнопку выбора режима, если вы хотите изменить режим вибрации. Вы можете выбрать один из 5 режимов массажа. Синий свет коротко мигает, когда режим меняется.

Очистка

- Массажер можно чистить только нейтральным моющим средством и слегка влажной тканью. Никогда не используйте абразивы, спирт или другие растворители.

Зарядка

Время зарядки составляет около **4,5** часа.

- Чтобы зарядить массажёр подсоедините адаптер к разъёму для подзарядки. Подключите адаптер к сети. Световой индикатор загорится красным.
- Когда процесс зарядки завершится, индикатор загорится зеленым. Отключите адаптер питания.

! **Внимание!** При зарядке массажёра HyperOn используйте только оригинальное зарядное устройство / адаптер, входящий в комплект.

! **Предупреждение!** Не заряжайте массажер HyperOn более 24 часов подряд. Когда зарядка закончена, отсоедините массажёр от зарядного устройства.

! **Внимание!** В целях безопасности устройство не может использоваться в то время, когда заряжается!

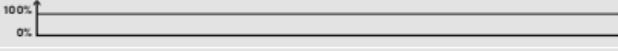
Инструкция по использованию

- окружающий воздух должен быть чистым; относительная влажность не должна превышать $60\% \pm 25\%$ при максимальной температуре $+40^{\circ}\text{C}$.
- Максимальная рекомендуемая температура окружающей среды для нормального использования составляет 45°C .
- Минимальная рекомендуемая температура окружающей среды составляет 0°C .
- Рекомендуемая температура для зарядки составляет $0-45^{\circ}\text{C}$. Зарядка при низкой температуре, например, ниже 0°C , приведет к снижению емкости и сокращению срока службы батареи.

Блокировка кнопок

- Чтобы избежать самозапуска или разрядки, массажер оборудован системой блокировки.
- Чтобы активировать режим блокировки, одновременно нажмите кнопку включения и кнопку выбора режима, удерживая их в течение 5 секунд. Массажер однократно завибрирует, и быстро замигает синий свет. Кнопка включения дезактивирована. Включить массажёр невозможно.
- Чтобы отключить блокировку, следуйте такой же инструкции, как перед первым использованием.

Режимы массажа

РЕЖИМ	ИНТЕНСИВНОСТЬ И ФОРМА ВИБРАЦИЙ
РЕЖИМ 1	
РЕЖИМ 2	
РЕЖИМ 3	
РЕЖИМ 4	
РЕЖИМ 5	

Техническая информация

НАИМЕНОВАНИЕ И МОДЕЛЬ	HYPERON MASSAGER; HM-1
ВЕС	0.35 кг
МАТЕРИАЛ	РАЗЛИЧНЫЙ
ТИП БАТАРЕИ	2200 mAh LI-ION ЦИЛИНДРИЧЕСКАЯ ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАТАРЕЯ
ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ	ОКОЛО 4,5 ЧАСОВ
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО / АДАПТЕР НА ВХОДЕ	100-240V~, 50/60HZ
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО / АДАПТЕР НА ВЫХОДЕ	5V --- 1.5 A
НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	5V ---
НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	6W
УПРАВЛЕНИЕ	ЭЛЕКТРОННОЕ
ВРЕМЯ АВТОВЫКЛЮЧЕНИЯ	5 МИНУТ
СТРАНА ПРОИЗВОДСТВА	КИТАЙ

Утилизация

Следующая информация предназначена для стран Евросоюза и других европейских стран с отдельной системой сбора бытовых отходов.



Утилизация использованных батареек

Устройство содержит батареи.

Символ выше указывает, что батареи не должны утилизироваться с обычными бытовыми отходами. Они должны быть переданы в соответствующий пункт сбора для рециркуляции.

Батареи не содержат чрезмерных уровней ртути, кадмия или свинца в соответствии с положениями Директивы 2006/66/ЕС и последующих поправок.

Для вашей собственной безопасности не извлекайте батареи из устройства и обращайтесь только в авторизованный сервисный центр Zepher.

Замена батареи производится только авторизованным сервисным центром Zepher.



Предупреждение Запрещено бросать элементы питания в огонь. Никогда не сжигайте и не утилизируйте элементы питания с помощью огня. Это очень опасно, так как может вызвать взрыв.



Утилизация использованных электрических и электронных устройств

Этот символ на устройстве или его упаковке указывает, что по истечении срока службы его нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы. Он должен быть утилизирован в соответствии с инструкциями местных органов власти в определённых местах. Вы также можете обратиться к официальному представителю по сбору – WEEE, в соответствии с директивой 2002/96/ЕС.

Отдельный сбор компонентов оборудования ЕЕ предотвращает загрязнение окружающей среды и сводит к минимуму опасность для здоровья человека, которая может возникнуть в результате неправильной утилизации устройства. Кроме того, это позволяет повторно использовать материалы, экономя энергию и сырьё. Для более подробной информации о сборе, сортировке, повторном использовании и переработке устройства обратитесь к представителю по сбору (WEEE) или в авторизованный сервисный центр Zepher.

Гарантия

Это устройство можно использовать только по назначению, т. е. для массажа в домашних условиях.

Производитель не несёт ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным или необоснованным использованием.

Все наши устройства прошли строгий контроль и гарантированы от производственных дефектов.

Гарантия начинается со дня покупки. Датой покупки является дата, указанная в накладной, выписанной продавцом при выдаче устройства. Для гарантийного обслуживания требуется подтверждение покупки, поэтому важно сохранить оригинальные документы о покупке.

Гарантийный период определяется в соответствии с действующим законодательством страны.

Производитель обязуется в течение гарантийного периода бесплатно производить ремонт или заменять те части, которые доказанно имеют производственные дефекты. Те дефекты, которые явно не связаны ни с материалами, ни с производством, будут рассмотрены в Сервисном Центре ZEPTEP или в штаб-квартире компании и исправлены в зависимости от результатов рассмотрения.

Данная гарантия не влияет на законные права потребителя в соответствии с действующим национальным законодательством, а также на правовые аспекты, заключённого им с продавцом договора купли-продажи.

В случае отсутствия применимого национального законодательства, данная гарантия будет единственным и исключительным средством правовой защиты для потребителя. Производитель не несёт ответственности за любой, в том числе случайный ущерб, связанный с нарушением условий, ясно выраженных или подразумеваемых в данной гарантии. Ответственность производителя ограничивается, и не должна превышать стоимость товара, фактически оплаченную потребителем.



Внимание! Если после покупки товара его стикер с техническими параметрами был удален или не распознается, производитель оставляет за собой право отказаться от гарантийного обслуживания.

Если у вас остались какие-либо вопросы относительно функционирования устройства или его гарантии, обратитесь к торговому представителю ZEPTEP.

Гарантия не распространяется на:

- изнашиваемые части устройства
- любой ущерб, вызванный транспортировкой, неадекватным использованием, небрежностью и / или неправильным использованием
- любой ущерб, вызванный использованием массажера не по назначению
- любой ущерб, возникший при несоблюдении правил безопасности и инструкций, указанных в Руководстве пользователя

- любой ущерб, нанесенный изделию в результате ремонта и / или технического обслуживания, выполненного неавторизованным ремонтным центром.

Гарантия действительна только в том случае, если:

- На устройстве видны дефекты материалов или производственные дефекты
- Отсутствуют признаки порчи устройства клиентом
- Отсутствуют неоригинальные детали.

Устранение неполадок

 **Внимание!** Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать массажёр HyperOn. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр Zepher. Не используйте массажер, если он имеет какие-либо повреждения. В случае неисправности, выключите его и обратитесь в авторизованный Сервисный Центр Zepher.

ДЕФЕКТ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ
УСТРОЙСТВО НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ	НИЗКИЙ ЗАРЯД БАТАРЕИ	ЗАРЯДИТЕ МАССАЖЁР И ПРОДОЛЖАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
	УСТРОЙСТВО ЗАБЛОКИРОВАНО	РАЗБЛОКИРУЙТЕ МАССАЖЁР, СЛЕДУЯ УКАЗАНИЯМ В ЧАСТИ БЛОКИРОВКА
УСТРОЙСТВО ВЫКЛЮЧАЕТСЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ	НИЗКИЙ ЗАРЯД БАТАРЕИ	ЗАРЯДИТЕ МАССАЖЁР
	МАССАЖЁР ИСПОЛЬЗОВАЛСЯ БОЛЕЕ ЧЕМ 5 МИНУТ	АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ СРАБАТЫВАЕТ ЧЕРЕЗ 5 МИНУТ. ВКЛЮЧИТЕ УСТРОЙСТВО СНОВА.
МАССАЖЁР ШУМИТ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ	ЭТО НОРМАЛЬНЫЙ ЗВУК, ПРОИЗВОДИМЫЙ МОТОРОМ УСТРОЙСТВА	

Декларация о соответствии

Массажер HyperOn соответствует Европейским директивам:

- Директива 2006/95 / ЕС Европейского парламента и Совета по электрооборудованию, предназначенному для использования в определенных пределах напряжения
- Директива 2014/30 / ЕС Европейского парламента и Совета по электромагнитной совместимости
- Директива 2011/65 / ЕС Европейского парламента и Совета по ограничению содержания вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании

Декларация соответствия ЕС гарантирует, что устройство безопасно, проверено и протестировано на соответствие всем требованиям, указанным в применимых стандартах, директивах и регламентах.

Серийное производство соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств».

Технического регламента Таможенного союза 004/2011

«О безопасности низковольтного оборудования».



УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!
КОМПАНИЯ ZEPTER ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ СТАТЬ
УЧАСТНИКОМ
ZEPTER CLUB LIVE100
и воспользоваться ВСЕМИ привилегиями
для клиентов!

Любой клиент компании Zepter (или потенциальный клиент), который посетил презентацию, любой организатор или гость презентации, которого интересует здоровый образ жизни и продукция Zepter, может стать участником ZEPTER CLUB LIVE100, заполнив анкету регистрации в ZEPTER CLUB LIVE100. Анкету можно заполнить в любом из наших офисов. Адреса офисов Zepter можно узнать на нашем сайте www.zepter.lv или по телефону информационной линии 80007222.

Zepter клуб “Live 100” отличное место, чтобы начать путешествие в мир бизнеса и здоровья.

- Членство в клубе „Live 100” бесплатно;
- Право на скидку до 10% на продукцию Zepter;
- Право на скидку до 20% на продукцию Zepter Cosmetics&Luxury;
- Возможность регистрации неограниченного количества участников в клубе Zepter „Live 100”;
- Бонус наличными до 8% от суммы первой покупки рекомендованного Вами нового участника клуба Zepter „Live 100”;
- Эксклюзивные рекламные предложения, приглашения на семинары, праздники, демонстрации новых продуктов и презентаций;
- Информационные встречи, посвященные последним научным и медицинским исследованиям по здоровому образу жизни;
- Консультации по правильному питанию;
- Три процедуры светотерапии Биоптрон бесплатно;

ЖИВИ ЛУЧШЕ. ЖИВИ ДОЛЬШЕ.



Bezmaksas infolīnija: 80007222

Zepter Latvija    Instagram

<https://shop.zepter.lv>

www.zepter.lv